



# RELACAO DO QUE OBROU A MESA DA VENERAVEL

Ordem Terceyra de N. S. do Monte do Carmo  
da Cidade de Lisboa Occidental, este anno  
que acabou em 20. de Agosto de 1730.

SENDO SEGUNDA VEZ PRIOR

O EXCELLENTISSIMO SENHOR

**D. JAYME DE MELLO,**  
**DUQUE DO CADAVAL, ESTRIBEYRO**  
**mór de Sua Magestade, do Conselho de Estado, Presi-**  
**dente do Tribunal da Mesa da Consciencia,**  
**e Ordens &c.**



ARA edificaçao dos fieis introduziraõ em algumas Irmandades re-  
laçoens, e para mais facilmente conseguirem este fim, as commu-  
nicaõ ao publico pelo Prelo. Desta não he só este o motivo, mas  
tambem o de que todos tributem perpetuos louvores a nossa Már  
Santissima Senhora do Carmo, pois continuamente favorece esta sua  
Veneravel Ordem Terceyra, como evidentemente se verá do que se segue.

Tendo a Mesa noticia de que estava vago o lugar de Prioresa, e que sempre  
o occu-

o occuparaõ Senhoras da primeyra nobreza, foy eleyta a Excellentissima Senhora Marqueza de Valençã, por concorrerem nella todas as condiçoes para o dito emprego.

Tambem a Mesa reelegeo em Enfermeyra mõr do Hospital da Ordem a Excellentissima Senhora Condeça de Val de Reys pela experiençia, que ha da sua summa caridade.

Considerando os Irmaõs da Mesa, que a felicidade de serem filhos de Maria Santissima Senhora noſſa, lhes impoem a obrigaçao de o mostrarẽ, naõ ſó no interior, mas ainda no exterior, resolveraõ aos 29. do mez de Março com conſelho dos muyto Reverendos Padres Mestres, e approvaçao do que tinha comiſſao do Reverendissimo Padre Provincial, que estava auſente deste Convento, que em todos os actos publicos uſassem de habito pardo, e capa branca na forma determinada pelo Reverendissimo Padre Mestre Fr. Theodoro Eſtraço, Geral, que foy da Ordem nas Constituiçoes, que fez para os Terceyros de hum, e outro ſexo, cap. 11. pag. 62. §. 2. Em obſervancia do dito Acordaõ, a primeyra vez, que sahiraõ em publico com habitos, e capas foy no dia trigesimo primeyro do dito mez de Março em que fez a Procissao do Triunfo da Payxaõ de Christo Senhor noſſo.

Resolveo a Mesa com a Junta, que as ſeſſenta viſitas, que havia, trinta de 4U800. por anno, e trinta de 2U880. fe accrescentalem ao numero de cem, e que todas foſſem de igual eſmola de 4U800. por anno.

Resolveraõ mais, que todos os annos fe fizesse huma viſita geral, para favorecerem com eſmolas os pobres da Ordem, ſegundo a neceſſidade, que viſsem.

Deo a Mesa principio a taõ ſanta, e louvavel resoluçao aos quatro deſte mez de Agosto, e lhe deo fim aos dezanove, e importou a despeza, que fez no preſente anno com os pobres 936U480.

Dotou a Mesa quatorze orfans, filhas de Irmaõs Terceyros, com o dote de 50U000. mil reis cada huma, conforme o que deyxou de terminado em ſeu teſtamento o Capitaõ Lourenço da Sylva, Irmaõ deſta Veneravel Ordem, tendo já provido duas, que o meſmo teſtador deyxou nomeadas.

Despendeo com a eſmola da Miſſa quotidiana, que instituirão Mattheos Gomes, e ſua mulhер Angela dos Santos 55U000. mil reis.

Despendeo com a que instituiu o Irmaõ Pedro da Sylva de Miranda, 45U000. mil reis.

Despendeo com a que instituiu pelas almas do Purgatorio Dona Leonor de Mesquita, e Gamboa 40U000. mil reis.

Despendeo com meyo annal de Miſſas, que instituiu o Irmaõ Pedro da Sylva de Miranda, por tençao de Paula de Souſa, e ſua filha Luiza Teresia Cardim, 22U500. reis.

Despendeo com huma Miſſa todas as ſegundas feyras, que instituiu a Irmã Maria Josefa de Azevedo 5U200. reis.

Despendeo com as oyto Miſſas no Oytavario de noſſa Māy Santissima Senhorado Carmo, oyto no Oytavario dos Sátos, e tres no dia do Nascimento de Christo Senhor noſſo, que fe dizem pela alma da Irmã Antonia Josefa de Ornellas, 2U670. reis.

Despendeo com vinte Miſſas pela alma do Irmaõ Joaõ de Lemiste 2U400. reis.

Despendeo com a eſmola de tres Miſſas pela alma da Irmã Margarida dos Reys 300. reis.

Despen-

Despendeo com a festa de nossa Máy Santissima Senhora do Carmo 85U675.  
reis.

Despendeo com os Sermoens, & Musica das quartas feyras, dia da procissão  
do Triunfo da Payxaõ de Christo Senhor nosso , e mais festas feyras da Quaresma  
231U450. reis.

Despendeo com o Officio, que costuma fazer em dia de Santo André pelas  
almas dos Irmaõs 33U530. reis.

Despendeo com varios ordenados 190U000. mil reis.

Despendeo com a vestiaria, e propinas dos Andadores 83U015. reis.

Despendeo com estampar quatro mil livros , para se darem aos que recebem  
o habito, quatro mil patentes, para os que professão , e quatrocentas para os visi-  
tados , com huns editaes, e com as cartas para se dar parte aos Irmaõs , que haõ  
de ter emprego no dia da procissão , de impressão, papel, e tirador das estampas,  
132U460. mil reis.

Despendeo com o resto, que deo ao Mestre da obra de talha, que se fez na Ca-  
pella, 240U000. reis, a qual importou 720U000. reis, de que a Mesa anteceden-  
te tinha dado os 480U000 mil reis.

Despendeo com os pedreyros, carpinteyros, e materiaes para a obra do arco,  
e tribuna da dita Capella 226U475. reis.

Despendeo cõ concluir a armação, q o anno antecedente se tinha feyto para a  
mesma Capella de damasco carmezim, guarnecido de ouro , em que tinha despen-  
dido 1297U284. reis , e com cortinas do mesmo damasco, e com a mesma guar-  
nição para a tribuna, com o ornato do Sacrario, com hum pano de pulpito para  
os Sermoens da Quaresma, com huma sanefa para o sitial commun , e com seis  
almofadas de pano roxo para os acompanhamentos 193U685. reis.

Despendeo com o Altar, que se costuma pôr no Cruzeyro da Igreja nos ter-  
ceyros Domingos do mez, & nas quartas feyras da Quaresma , de madeira , offi-  
cias, e pintura , e juntamente de accrescentar a banqueta de prata , concerto do  
frontal , e parte da prata, limpeza de toda,e de duas duzias de brincos da mesma,  
que se mandaraõ fazer de novo , como tambem com cortinas de damasco com  
galaõ de ouro, e toalha, tudo para ornato do dito Altar 197U760. reis.

Despendeo com azeyte para as alampadas, e com varias miudezas 102U445.  
Despendeo com o resto, que se devia ao Mestre carpinteyro do anno antece-  
dente 20U000.

Despendeo com a cera, que se gastou este anno, e com a que se ha de entre-  
gar ao Irmaõ Thesoureiro 422U945. reis.

Despendeo com os suffragios de 233. Irmaõs , e Irmãs , que faleceraõ neste  
anno, 1372U000. reis. Por cada hum dos ditos Irmaõs se dizem cincoenta Mi-  
ssas rezadas , com hum Nocturno, e Missa cantada. Naquelle numero entraõ do-  
ze, que tinhaõ servido na Mesa, pela alma de cada hum delles se mandaraõ di-  
zer cem Missas rezadas por Acordaõ da Mesa, e Junta feyto aos 21. de Dezem-  
bro de 1728. sendo a primeyra vez Prior o Excellentissimo Duque Estribeiro  
mõr. Nos dous annos,em que foy Prior o mesmo Senhor , se accrescentaraõ os  
ordenados do M. R. P. Commissario, e seus companheyros.

Despendeo com habitos , e acompanhamento de 53. Irmaõs, e Irmãs pobres  
106U000. mil reis.

Despendeo com 18. covas, em que se sepultaraõ 18.Irmaõs por estarem occu-  
padas as da Ordem 7U200. reis.

Neste anno se admittiraõ a receberem o sagrado habito 625. pessoas de hum,  
e outro

e outro sexo, e a fazerem profissão 529.

Neste anno entraraõ no nosso Hospital, para nelle se curarem sessenta e dous Irmaõs, e Irmãs, que com dous que nelle estavaõ fazem 64. Destes sahiraõ para suas casas livres das enfermidades quarenta e dous ; faleceraõ quatorze , e ficaõ curando-se oyto. Por cada hum dos que faleceo, se mandaraõ dizer nos Altares do mesmo Hospital tres Missas rezadas. Além dos oyto Irmaõs, e Irmãs, que se estaõ curando , sustenta o mesmo Hospital duas Irmãs , que se impossibilitaraõ para poderem sahir dellas.

Despendeo o dito Hospital com os doentes, e ordenados, 1272U 549. reis e meyo.

Para a qual despeza naõ tem mais , que 435U 700. e com toda a mais correio a Mesa.

Como nesta relaçao se tem dado a ler parte do que obrou a Mesa da Veneravel Ordem Terceyra neste presente anno ; parece tambem justo le faça memoria das pessoas , que no dito tempo deyxaraõ alguns legados, para que os nossos Irmaõs as encomendem a Deos, e rendao as graças a sua Divina Magestade, e a Maria Santissima Mây, e Senhora nossa , como despenseyra , que he dos divinos thesouros.

**O** Capitaõ Lourenço da Sylva , Irmaõ desta Veneravel Ordem , deyxou 800U000. para com elles se dotarem 16. orfans, filhas de Terceyros. Este anno se deraõ os dotes como já se disse.

O mesmo deyxou 800U000. para a Mesa repartir em esmolas. Destes se receberaõ no presente anno 500U000. e faltaõ ainda por cobrar 300U000.

A Irmã Leonor Gomes instituio a Mesa por sua testamenteyra , e lhe deyxou 400U000.

A Irmã Maria Joaõ deyxou para a Mesa 50U000.e 50U000. para o Hospital.

A Irmã D. Maria Magdalena Antonia deyxou 50U000. e huma arroba de cera.

O Irmaõ Joaõ de Sousa , que no presente anno servio de terceyro Diffinidor, deyxou 20U000.

O Irmaõ Antonio Francisco Fialho, que servio na Mesa , deyxou 20U000. e huma alcatifa pequena.

O Irmaõ Mattheos Fernandes deyxou para o Hospital 10U000.

A Irmã Joanna da Encarnaçao deyxou 25. oliveyras na Villa do Cartaxo.

A Irmã Marcellina dos Serafins deyxou huma alcatifa com a condiçao de que a Mesa lhe fizesse a despeza do enterro, o que executou.

## LISBOA OCCIDENTAL.

Na Officina de MIGUEL RODRIGUES,  
M. DCC. XXX.

*Com todas as licenças necessarias.*